REPUBLIQUE DU TCHAD Unité – Travail - Progrès

---***---

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

VISA : SGG

ORDONNANCE N° 004 /PR/2015

Portant changement des dénominations des Institutions Universitaires

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,
CHEF DE L'ETAT,
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N° 002/PR/2015 du 06 Janvier 2015, portant Habilitation du Gouvernement à légiférer par voie d'Ordonnances pendant la période allant du 05 Janvier au 04 Avril 2015 ;

Le Conseil des Ministres entendu en sa séance du 19 février 2015 ;

ORDONNE

Article 1er :

1. L'Institut Universitaire des Sciences et Techniques d'Abéché créé par L'Ordonnance n°007/PR/97 du 03 avril 1997 prend la dénomination de Institut National Supérieur des Sciences et Techniques d'Abéché en abrégé INSTA.
2. L'Institut Supérieur des Arts et Métiers de Biltine créé par la Loi n°010/PR/2005 du 16 septembre 2005 prend la dénomination de Institut National Supérieur des Arts et Métiers de Biltine en abrégé INSAMB.
3. L'Institut Universitaire du Pétrole de Mao créé par la Loi n° 11/PR/2005 du 16 septembre 2005 prend la dénomination d'Institut National Supérieur de Pétrole de Mao en abrégé INSPEM.
4. L'Institut du Sahara et du Sahel d'Iriba créé par la loi n° 036/PR/2010 du 27/12/2010, prend la dénomination d'Institut National Supérieur du Sahara et du Sahel d' Iriba, en abrégé IN3SI.

جمهوريـــة تشـــاد وحدة – عمل – تقدم

---***---

رئاســـة الجمهورية

تأشيرة: أ ع ح

أمر رئاسي رقم ____ /ر ج/2015

يقضي بإعادة تسمية بعض المعاهد الجامعية

إن رئيس الجمهورية،
رأس الدولة،
رئيس مجلس الوزراء

بعد الإطلاع على الدستور؛

والقانون رقم 002/ر ج/2015 المؤرخ في 6 يناير 2015، القاضي بتخويل الحكومة لسن التشريعات عبر الأوامر الرئاسية في الفترة من 05 يناير إلى 04 أبريل 2015؛

بعد موافقة مجلس الوزراء في جلسته بتاريخ 19 فبراير 2015؛

يأمـر

المادة الأولى:

1. يتم تغيير اسم المعهد الجامعي للعلوم والتقنيات بأبشة الذي تم إنشاؤه بموجب الأمر الرئاسي رقم 007/ر ج/97 الصادر في 3 أبريل 1997 باسم المعهد الوطني العالي للعلوم والتقنيات بأبشة باختصار INSTA.
2. يتم تغيير اسم المعهد العالي للفنون والحرف ببلتن الذي تم إنشاؤه بموجب القانون رقم 010/ر ج/2005 الصادر في 16 سبتمبر 2005 باسم المعهد الوطني العالي للفنون والحرف ببلتن باختصار INSAMB.
3. يتم تغيير اسم المعهد الجامعي للبترول بماو الذي تم إنشاؤه بموجب القانون رقم 11/ر ج/2005 الصادر في 16 سبتمبر 2005 باسم المعهد الوطني العالي للبترول بماو باختصار INSPEM.
4. يتم تغيير اسم معهد الصحراء والساحل بإريبا الذي تم إنشاؤه بموجب القانون رقم 36/ر ج/2010 الصادر في 27 ديسمبر 2010 باسم المعهد الوطني العالي للصحراء والساحل بإريبا باختصار IN3SI.

5. L'Institut Universitaire des Sciences Agronomiques et de Technologie Agroalimentaire de Lai créé par la Loi n° 38/PR/2010 du 27/12/2010 prend la dénomination d'Institut National Supérieur des Sciences Agronomiques et de Technologie Agroalimentaire de Lai en abrégé INSATAL.

6. L'Institut Polytechnique d'Elevage de Moussoro créé par la Loi n°037/PR/2010du 27 décembre 2010 prend la dénomination d'Institut National Supérieur d'Elevage de Moussoro en abrégé INSEM.

Article 2: La présente Ordonnance sera enregistrée, publiée au Journal Officiel de la République et exécutée comme Loi de l'Etat.

5. يتم تغيير اسم المعهد الجامعي للعلوم الزراعية والتكنولوجيا الغذائية بلاي الذي تم إنشاؤه بموجب القانون رقم 38/ر ج/2010 الصادر في 27 ديسمبر 2010 باسم المعهد الوطني العالي للعلوم الزراعية والتكنولوجيا الغذائية بلاي باختصار INSSATAL.

6. يتم تغيير اسم معهد موسورو للتقنيات البيطرية الذي تم إنشاؤه بموجب القانون رقم 37/ر ج/2010 الصادر في 27 ديسمبر 2010 باسم المعهد الوطني العالي للبيطرة بموسورو باختصار INSEM.

المادة الثانية: يسجل هذا الأمر الرئاسي وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية، وينفذ كقانون للدولة.

N'Djaména, le 02 Mars 2015 أنجمينا، بتاريخ

IDRISS DEBY ITNO إدريس ديبي إتنو